

Programme Préliminaire Officiel / Official Premium List

Selon les règlements du C.C.C. / These events held under the rules of the Canadian Kennel Club

Sans examen, sans emplacement réservé, intérieur / Unbenched, unexamined, indoors



## Samedi et dimanche 15 et 16 avril 2017

96, 97, 98, 99 EXPOSITIONS DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES

LIMITÉ - 200 CHIENS PAR EXPOSITION

109, 110, 111, 112 ESSAIS OBÉISSANCE – LIMITÉ OBÉISSANCE :

POSSIBILITÉ D'INSCRIPTION SUR PLACE (AVEC UN CHIEN DÉJÀ INSCRIT)

## Saturday and Sunday April 15 and 16, 2017

96, 97, 98, 99 ALL BREED CHAMPIONSHIP SHOWS

LIMITED TO 200 DOGS PER SHOW

109, 110, 111, 112 OBEDIENCE TRIALS – LIMITED OBEDIENCE :

POSSIBILITY TO REGISTER ON SITE THE DAY OF COMPETITION

(IF YOU HAVE A DOG ALREADY ENTERED)

*3rd ring added this year in order to improve the judging schedule / Une 3ème  
enceinte sera ajoutée en 2017 afin d'améliorer l'horaire des compétitions*

Jeunes Manieurs – samedi / Junior Handling - Saturday

**\$\$\$ PRIX EN ARGENT ET EN PRIX \$\$\$  
\$\$\$ CASH PRIZES & PRIZES \$\$\$**

Centre J.A. Lemay de Windsor  
250, Georges-Guilbault, Windsor, QC J1S 2L7

Date limite des inscriptions : 28 mars 2017 (21h00)

Closing date for entries: March 28, 2017 (9:00 PM)

**Dog Show<sup>TM</sup>.ca**

**S'INSCRIRE EN LIGNE @ [WWW.DOGSHOW.CA](http://WWW.DOGSHOW.CA)**

TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS: 1-877-99-ENTRY (36879)

**VISA**

**MasterCard**

**AMERICAN EXPRESS**

**Interac**

**Apple Pay**

Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste.

Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.

***Il n'y a pas de frais d'adhésion pour ce service d'inscription.***

## EXÉCUTIF / OFFICERS

Président / President ..... Peter Beattie  
Vice-président / Vice-president ..... Jessica Tétrault  
Secrétaire / Secretary ..... Susan Daigneau  
Trésorière / Treasurer ..... Luc Hamel  
Directeur / Director ..... Serge Boucher

## COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Président / Show Chairperson ..... Jessica Tétrault  
Chef Commis / Conformation / Chief Ring Steward ..... Rhonda Ship  
Chef Commis / Obéissance / Chief Ring Steward – Obedience ..... Francis Ward

### PHOTOGRAPHE OFFICIEL OFFICIAL PHOTOGRAPHER

DD Photography  
P.O. Box 123,  
Arden, ON K0H 1B0  
(613) 314-2816  
[ddphotographies@gmail.com](mailto:ddphotographies@gmail.com)

### VÉTÉRINAIRE VETERINARIAN

Viviane Glaude  
152, Route 116  
Richmond, QC J0B 2H0  
(819) 826-3627

### DIRECTEUR DU C.C.C. AU QUÉBEC QUEBEC C.K.C. DIRECTOR

Mme Linda St-Hilaire  
2330 St-Clément  
Québec, QC  
G1E 3W8

### CLUB CANIN CANADIEN CANADIAN KENNEL CLUB

Mr. Lance Novak  
200, Ronson Dr., Suite 400  
Etobicoke, ON M9W 5Z9  
(416) 675-5511

### CONFORMATION REP. QUÉBEC

Ms. Lyzane Hamel

### OBÉISSANCE REP. QUÉBEC

### QUEBEC OBEDIENCE REP.

Mr Michel Calhoun

### Secrétaire & Surintendant d'exposition Event Secretary & Superintendent



### DIANA EDWARDS SHOW SERVICES

1562, Route 203, Howick, QC J0S 1G0  
450) 825-2824 Fax : (450) 825-0894  
Email : [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) Web Site : [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

## JUGES CONFORMATION / CONFORMATION JUDGES

Lee-Anne Bateman..... 36 2911-36 St., Edmonton. AB T6L 6L4  
 Michel Bouchard ..... 66 Rang St-Antoine sud, Baie St-Paul, QC G3Z 2C4  
 Diane Miller..... 1508 Pound Avenue, Fort Eric, ON L2A 5R2  
 Robert Rowbotham..... RR 4, 505 Airport Rd., Stirling, ON K0K 3E0

	<b>Samedi 15 avril - #1 Saturday April 15 - #1</b>	<b>Samedi 15 avril - #2 Saturday April 15 - #2</b>
Grp. 1	Robert Rowbotham	Lee-Anne Bateman
Grp. 2	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 3	Robert Rowbotham	Lee-Anne Bateman
Grp. 4	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 5	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 6	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 7	Robert Rowbotham	Lee-Anne Bateman
BIS/BPIS	Robert Rowbotham	Lee-Anne Bateman

	<b>Dimanche 16 avril - #3 Sunday April 16 - #3</b>	<b>Dimanche 16 avril - #4 Sunday April 16 - #4</b>
Grp. 1	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 2	Lee-Anne Bateman	Robert Rowbotham
Grp. 3	Diane Miller	Michel Bouchard
Grp. 4	Lee-Anne Bateman	Robert Rowbotham
Grp. 5	Lee-Anne Bateman	Robert Rowbotham
Grp. 6	Lee-Anne Bateman	Robert Rowbotham
Grp. 7	Diane Miller	Michel Bouchard
BIS/BPIS	Diane Miller	Michel Bouchard

## JUGES OBÉISSANCE / OBEDIENCE JUDGES

Michel Beaulieu.....3620 Ch.des Grands Coteaux, St.Mathieu  
de Beloeil, QC J3G 2C9

Marie-Johanne Cloutier .....3992 rue Radisson, Montreal, QC H1M 1X6

	<b>Samedi 15 avril (AM) Saturday April 15 (AM)</b>	<b>Samedi 15 avril (PM) Saturday April 15 (PM)</b>
Pré-novice	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice C	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Interm. Novice	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Open A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Open B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Utility A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Utility B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu

	<b>Dimanche 16 avril (AM) Sunday April 16 (AM)</b>	<b>Dimanche 16 avril (PM) Sunday April 16 (PM)</b>
Pré-novice	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Novice C	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Interm. Novice	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Open A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Open B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Utility A	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu
Utility B	Marie-J. Cloutier	Michel Beaulieu

Les inscriptions d'obéissance fermeront le 28 mars 2017 ou quand l'assignation du juge atteindra 7 heures de jugement. Les femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Possibilité de s'inscrire à des épreuves supplémentaires en obéissance en autant que ce soit avec un chien déjà inscrit à la date limite d'inscription du show.

*Obedience entries will close March 28, 2017 or when an obedience judge's assignment has reached 7 hours of judging. Bitches in season are not permitted to compete. Possibility to register on site the day of competition if you have a dog already entered.*

## FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S. incluse / GST included

Inscription pour chaque chien (par exposition) .....	\$ 30.00
<i>Entry of each dog (per show)</i>	
Chaque inscription supplémentaire pour le même chien (par expo) .....	\$ 30.00
<i>Each additional entry of the same dog (per show)</i>	
Inscription aux 4 shows avec le même chien.....	\$ 28.00
<i>Entry for the 4 shows with the same dog</i>	
Inscriptions supplémentaires Obéissance (chien déjà inscrit) .....	\$ 36.00
<i>Additional entries in obedience (with an already registered dog)</i>	
Frais supplémentaires (par expo pour un chien non enreg. avec le CCC).....	\$ 8.95
<i>Listing Fee (per Shows for non CKC registered dogs)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i> .....	\$ 12.00
Catalogue (doit être commandé à l'avance) *** .....	\$ 10.00
<i>Catalogue (Must be pre-ordered) ***</i>	

\*\*\*Tous les catalogues doivent être commandés avec vos inscriptions. Quelques catalogues seront disponibles sur le site d'exposition. Commander votre catalogue est la seule façon de vous assurer d'avoir le vôtre. / *Catalogue must be pre-ordered with your entry. Very few catalogues will be available at the show site. Ordering your catalogue is the only way that you are ensured of a copy.*

\*PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE\*

\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\*

**DIANA EDWARDS SHOW SERVICES  
1562, Route 203, Howick, QC J0S 1G0**

**Dog Show<sup>TM</sup>.ca**

**ENTER ONLINE @ [WWW.DOGSHOW.CA](http://WWW.DOGSHOW.CA)**

TOLL FREE FAX: 1-877-99-ENTRY (36879)

**VISA**



A service charge of 10% will be assessed. This includes entries sent online, by fax or post using a credit card or Interac for payment.

***There are no membership fees for this entry service.***

## INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES / EMAIL

Entries sent directly to DESS

**Pour les inscriptions envoyées directement à DESS  
Visa / Mastercard / American Express / E-TRANSFER**

**Fax : (450) 825-0894**

Des frais supplémentaires de 20% seront ajoutés sauf e-transfer (0% frais) pour les inscriptions envoyées à DESS. Vous devez inclure votre numéro de carte ainsi que la date d'expiration de votre carte. Le nom, date d'expiration et #Sec de la carte doivent apparaître sur toutes les inscriptions. **Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision et les transactions refusées.**

*There will be a surcharge of 20% for all entries sent by fax, mail or email directly to DESS with a credit card number No extra charge for e-transfers. Your card number plus the expiry date & sec. # must accompany your entry. A fee of \$25.00 will be levied on declined credit cards and NSF Cheques.*

## LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

### CONFORMATION

Chaque jour les gagnants de ces classes recevront  
Each day the winners of these classes will receive

Meilleur de l'exposition	Prix & Rosette	Best in Show
Meilleur chiot de l'exposition	Prix & Rosette	Best Puppy in Show

### \*\*\*\* PHOTO COULEUR / COLOR PHOTO \*\*\*\*

DD Photography offrira un rabais de \$25. Pour les photos du BIS, BPIS chaque show (ne peut être combiné à un autre gain et le gagnant doit l'utiliser la journée même). /  
*DD Photography, will offer a rebate of \$25 on orders of photos for BIS, BPIS for each show (rebates cannot be combined and must be purchased on day of win).*

Les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de chaque groupe recevront une rosette.  
*The first, second, third and fourth place in each group will receive a rosette.*

Recevront aussi une Rosette :  
Meilleur Chien de la Race et Meilleur Chiot de chaque groupe

*Will also receive a Rosette: Best of Breed & Best Puppy in each Group*

---

### ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

*Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted, however, they are to be payable in Canadian Funds. If you send a cheque in US Funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques « Payable in Canadian Funds » or « At Par ». They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian Funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank you.*

---

### THE ENTRY LINE

Entries from The Entry Line are also accepted. This is a private entry service with fees ranging from (13-15%). Entry Line entries close 3 hours prior to the advertised closing time on the cover page of this premium list.

[www.theentryline.com](http://www.theentryline.com) Tel : 1-800-293-2935 or Fax : (519) 754-0796

## LISTE DES PRIX / PRIZE LIST OBEISSANCE / OBEDIENCE

Chaque essai, les gagnants recevront / *Each trial, the winners will receive:*  
Plus haut pointage / Prix & Rosette  
High Score in Trial / Prize and Rosette  
Rosette pour : Deuxième, troisième et quatrième de chaque classe  
*Rosette for: Second, third & fourth in each class*

DD Photography offrira un rabais de \$25. Pour les photos de chaque HIT (ne peut être combiné à un autre gain et le gagnant doit l'utiliser la journée même). / *DD Photography, will offer a rebate of \$25 on orders of photos for each HIT (rebates cannot be combined and must be purchased on day of win).*

**Pointage qualificatif seulement / *Qualifying score only,***

### **MAINTENANT ÉLIGIBLE À PARTICIPER EN OBEISSANCE**

Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC, à savoir les concours d'obéissance (voir fin de programme pour informations)

### **NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE**

(MIXED BREED of no breed designation) A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC Performance Events of Obedience

---

### **CLASSEMENT / CONFORMATION CLASSES**

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisées selon le sexe) seront disponibles : Chiot Junior, Chiot Senior : 12-18 mois ; Élevage Canadien ; Élevé par l'exposant ; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie « Classe Spéciale » ou « Exposition seulement ».

*The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be available: Junior Puppy; Senior Puppy; 12-18 Months; Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for « Specials Only » (C.K.C. Reg. No. Required) or for « Exhibition only »*

---

### **JEUNES MANIEURS / JUNIOR HANDLERS**

**Samedi 15 avril 12h00 / Saturday, April 15, (noon)**

(Selon les règlements du C.C.C. / Under C.K.C. Rules)

Les inscriptions seront acceptées sur place le jour même jusqu'à 11h00

*Entries will be taken at the show secretary's desk until 11 :00 am*

Frais d'inscription / Entry Fee - \$2.00

(Pour le fond des Jeunes Manieurs du Québec)

*(Donation to the Quebec Junior Handler's Fund)*

Vous pouvez vous servir seulement d'un chien inscrit le jour même de l'exposition. Les gagnants des six classes concourant pour le titre du Meilleur Jeune Manieur. / Prix spécial pour Meilleur Jeune Manieur, rosettes pour les meilleurs de chaque classe./*Any dog entered in the Shows on this day may be used. Winners of the six classes will compete for Best Junior Handler. Special prize for Best Junior Handler, rosettes for the winners of each class.*

Classes / Classes

Pee Wee

Junior Novice & Ouvert, Intermédiaire Novice & Ouvert, Senior Novice & Ouvert

*Junior Novice & Open, Intermediate Novice & Open, Senior Novice & Open*



Formulaire d'inscription officiel du C.C.C.

## CLUB CANIN DE L'ESTRIE

Poster: Diana Edwards Show Services  
1562, Route 203, Howick, QC J0S 1G0

### Conformation

- ( ) Samedi 15 avril # 1  
( ) Samedi 15 avril # 2  
( ) Dimanche 16 avril # 3  
( ) Dimanche 16 avril # 4

### Obéissance

- ( ) Sam. 15 avril AM Essai #109  
( ) Sam. 15 avril PM Essai #110  
( ) Dim. 16 avril AM Essai #111  
( ) Dim. 16 avril PM Essai #112

Total : \$      Droit d'inscription : \$      Inscription à la liste : \$      Catalogue : \$

### Race

### Variété

### Sexe

Inscrivez dans les classes suivantes :

- |  |   |                                     |                                    |
|--|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior    | <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant | <input type="checkbox"/> Pre-novice | <input type="checkbox"/> Ouvert B  |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior    | <input type="checkbox"/> Ouverte              | <input type="checkbox"/> Novice A   | <input type="checkbox"/> Utilité A |
| <input type="checkbox"/> 12-18 mois      | <input type="checkbox"/> Spéciaux seulement   | <input type="checkbox"/> Novice B   | <input type="checkbox"/> Utilité B |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada | <input type="checkbox"/> Exposition seulement | <input type="checkbox"/> Novice C   |                                    |
|  |   | <input type="checkbox"/> Nov. Inter | Sauts : ____                       |
|  |   | <input type="checkbox"/> Ouvert A   |                                    |

Nom enregistré du chien

Cochez un seul – Inscrivez le numéro ici

Date de naissance

S'agit-il d'un chiot ?

- |   |                                 |                                     |                              |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> No d'enr. du CCC             | J ____ M ____ A ____            | <input type="checkbox"/> OUI        | <input type="checkbox"/> NON |
| <input type="checkbox"/> No ERN du CCC                |                                 |                                     |                              |
| <input type="checkbox"/> No de certification (divers) |                                 | Lieu de naissance                   |                              |
| <input type="checkbox"/> Inscrit à la liste (listed)  | <input type="checkbox"/> Canada | <input type="checkbox"/> Autre pays |                              |

Éleveur (s)

Père de la portée

Mère de la portée

Propriétaire(s) enregistré(s)

Adresse du(des) propriétaire(s)

Ville

Prov.

Code postal

Agent du(des) propriétaire(s)

Adresse de l'agent

Ville

Prov.

Code postal

S.V.P. expédier

Les pièces d'identité

- Prop.     Agent    SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT    No tél. \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire.

### Inscriptions par fax –VISA / Mastercard / Amex – (450) 825-0894

No carte : \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Nom du détenteur de la carte : \_\_\_\_\_ # Sec \_\_\_\_\_



## RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

SELON LES INSTRUCTIONS DU C.C.C. Afin de se conformer aux instructions du CCC nous ne pourrions accepter, changer ou substituer aucune inscription, excepté pour les femelles en chaleur dans les classes d'obéissance ou un changement de juge.

1. Les chiens et leurs équipements seront acceptés sur le terrain à partir du vendredi, 14 avril 2017 16h00. Dimanche le 16 avril les exposants devront avoir quitté le terrain aussitôt et pas plus tard qu'une (1) heure après le jugement du Meilleur de l'exposition.
2. Les exposants sont responsables pour le ramassage des besoins de leurs chiens à l'intérieur comme à l'extérieur des lieux d'exposition.
3. L'espace étant limité, les ENCLOS INDIVIDUELS NE SONT PAS PERMIS À L'INTÉRIEUR.

### GENERAL RULES

TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS FROM THE C.K.C., we will be unable to accept, alter, cancel or substitute any entries after the closing date except for bitches in season in obedience classes or substitution of judges.

1. Dogs & their equipment will be allowed to enter the premises on Friday, April 14 at 4 :00 PM. On Sunday, April 16, exhibitors shall leave the show site as soon as and not later than one hour after Best in Show judging.
2. Exhibitors are responsible to clean after their dogs inside and outside the show site.
3. Space being limited INDIVIDIAL EX-PENS ARE NOT PERMITTED INDOORS.

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, bénévole ou participant à un événement ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue.

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 19.7)

### ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

1. Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership – with a written request for an ERN.
2. Include full payment in the amount of \$62.40 Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates.
3. Provide us with your full return address.
4. Faxed requests will be accepted. Please include your Visa/Mastercard number, expiry date, cardholder's name and signature.
5. An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send a written request for a 30-day extension.

**Please forward your request to:**

**THE CANADIAN KENNEL CLUB**  
**Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400**  
**Etobicoke, ON M9W 5Z9**  
**Fax : (416) 675-6506**



CKC Official Entry Form  
**CLUB CANIN DE L'ESTRIE**  
Mail to : Diana Edwards Show Services  
1562, Route 203, Howick, QC J0S 1G0

Conformation

- ( ) Samedi 15 avril # 1  
( ) Samedi 15 avril # 2  
( ) Dimanche 16 avril # 3  
( ) Dimanche 16 avril # 4

Obéissance

- ( ) Sam. 15 avril AM Essai #109  
( ) Sam. 15 avril PM Essai #110  
( ) Dim. 16 avril AM Essai #111  
( ) Dim. 16 avril PM Essai #112

Total : \$      Droit d'inscription : \$      Inscription à la liste : \$      Catalogue : \$

Race	Variété	Sexe	
Inscrivez dans les classes suivantes :			
<input type="checkbox"/> Chiot Junior	<input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant	<input type="checkbox"/> Pre-novice	<input type="checkbox"/> Ouvert B
<input type="checkbox"/> Chiot Senior	<input type="checkbox"/> Ouverte	<input type="checkbox"/> Novice A	<input type="checkbox"/> Utilité A
<input type="checkbox"/> 12-18 mois	<input type="checkbox"/> Spéciaux seulement	<input type="checkbox"/> Novice B	<input type="checkbox"/> Utilité B
<input type="checkbox"/> Élevé au Canada	<input type="checkbox"/> Exposition seulement	<input type="checkbox"/> Novice C	
		<input type="checkbox"/> Nov. Inter	Sauts : ____
		<input type="checkbox"/> Ouvert A	

Nom enregistré du chien

Cochez un seul – Inscrivez le numéro ici      Date de naissance      S'agit-il d'un chiot?

No d'enr. du CCC      J \_\_\_\_ M \_\_\_\_ A \_\_\_\_       OUI     NON

No ERN du CCC

No de certification (divers)      Lieu de naissance

Inscrit à la liste (listed)       Canada     Autre pays

Éleveur (s)

Père de la portée

Mère de la portée

Propriétaire(s) enregistré(s)

Adresse du(des) propriétaire(s)

Ville      Prov.      Code postal

Agent du(des) propriétaire(s)

Adresse de l'agent

Ville      Prov.      Code postal

S.V.P. expédier

les pièces d'identité

Prop.     Agent    SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT      No tél.

Adresse courriel :

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire.

**Inscriptions par fax –VISA / Mastercard / Amex – (450) 825-0894**

No carte : \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Nom du détenteur de la carte : \_\_\_\_\_ # Sec \_\_\_\_\_

## POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

**ARTICLE 1 :** À chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

**ARTICLE 2 :** L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante :

**SECTION 1:** A dog awarded WINNER at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNER shall be as provided here under.

**SECTION 2:** The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated a dog awarded WINNER shall be as follows:

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING :

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 +
Points accordés/ Points allocated*	0	1	2	3	4	5

\*Incluant le qualifié comme GAGNANT/includes the dog awarded WINNER

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races : Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Opposé, et ensuite vous réferez à l'échelle ci-haut donnée. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit :

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNER total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed, Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANTS AU NIVEAU DU GROUPE :

BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed :	PREMIER FIRST	DEUXIÈME SECOND	TROISIÈME THIRD	QUATRIÈME FOURTH
13 races ou plus/ 13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de l'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A dog awarded Best in Show at an all-breed championship show will be credited with five points including any points earned at the breed or group level. In no case, may a dog earn more than five points at any single show.

## DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) sous la rubrique Services aux membres/Formulaires). Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

### NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs entirely owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is based on the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

---

## ACCOMODATIONS

Motel Écono-Nuit,  
520, Rue du Parc Industriel  
Sherbrooke, QC J1C 0J2  
(819) 846-6788 [info@motelecononuit.com](mailto:info@motelecononuit.com)

Comfort Inn Rock Forest  
42, Boulevard Bourque  
Sherbrooke, QC J1N 1S4  
Près de l'autoroute 410  
(819) 564-4400

Quality Suites  
4206 King ouest,  
Sherbrooke, QC J1L 1V5  
(819) 563-4755

# CAMPING WATOPEKA

***Réservation à l'avance obligatoire***  
***Advance reservations required***

Avec services (accès direct au site d'exposition)  
Facilities with direct access to show site

Coût : \$30/jour

Cost : \$30/day

Faire le chèque au nom du Club Canin de l'Estrie  
Make cheque to Club Canin de l'Estrie

Accès à partir de : Vendredi 16h00

Access to camp sites: Friday 16:00

Cantine sur place/On-site cantine  
Intérieur/indoor Centre J.A. Lemay  
7h00 à 18h00

Réservation / Reservations

Contact: Sue Daigneau

150, 8<sup>ème</sup> Avenue, Windsor, QC J1S 2X1

Téléphone / phone : (819) 845-7452

Courriel / email : [beatties@sympatico.ca](mailto:beatties@sympatico.ca)

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Adresse / Address : \_\_\_\_\_

Code Postal / Postal Code : \_\_\_\_\_

Téléphone / Phone : \_\_\_\_\_

Courriel / Email : \_\_\_\_\_

Nombre de nuit / Nights : \_\_\_\_\_

Longueur du VR / VR length : \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival date : \_\_\_\_\_

**INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE\*  
POUR DEUX PERSONNES AU WORLD DOG SHOW 2018 À AMSTERDAM!**

**S'INSCRIRE EN LIGNE**  
**www.DogShow.ca**

Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste.

Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.



**Dog Show.ca**<sup>TM</sup>

**Aucun achat requis. Les détails du concours sont disponibles au [www.DogShow.ca/fr/contest](http://www.DogShow.ca/fr/contest)**

Montant du prix: \$4,500.00

**ENTER ONLINE AND WIN A TRIP\* FOR TWO TO THE  
WORLD DOG SHOW 2018 IN AMSTERDAM!**

**ENTER ONLINE**  
**www.DogShow.ca**

A service charge of 10% will be assessed.  
This includes entries sent online, by fax or post  
using a credit card or Interac for payment.



**Dog Show.ca**<sup>TM</sup>

**No purchase required. Full contest details available at: [www.DogShow.ca/en/contest](http://www.DogShow.ca/en/contest)**

Prize Value: \$4,500.00

## LOCATION DE KIOSQUE / BOOTH RENTALS

10' X 10' 175\$

10' X 15' 225\$

**Vous pouvez arriver à compter de 13h00 le vendredi (14 avril)**  
**You may arrive on the Friday (April 14th) beginning at 1 :00 pm**

### Information ou réservation / Information or reservation:

Nicole St-Pierre ([nicole.st-pierre@live.ca](mailto:nicole.st-pierre@live.ca))

---

#### **Numéro de compagnon canin (NCC) [Motion du Conseil no 48-03-14]**

- 1) Définitions
  - a) Chien de race croisée : il s'agit d'un chien dont l'ascendance est inconnue, qui n'appartient à aucune race reconnue et n'est pas le résultat d'un élevage sélectif.
  - b) Race non reconnue : il s'agit d'un chien dont l'ascendance est connue, qui n'est pas sur la liste des races reconnues ou diverses du CCC et qui est enregistrée dans un livre des origines reconnu par le CCC.
  - c) Race reconnue : il s'agit d'une race que le CCC est autorisé à enregistrer en vertu de la Loi sur la généalogie des animaux ou d'un chien d'une des races comprises dans la liste Races diverses du CCC.
- 2) Objet
  - a) Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC, à savoir les concours d'agilité, d'obéissance et de rallye obéissance.
- 3) Critères d'admissibilité
  - a) Pour qu'un chien obtienne un numéro de compagnon canin, il faut satisfaire aux critères suivants :
    - 1) Le chien doit être un chien de race croisée ou de race non reconnue, tel que défini dans les présentes ;
    - 2) Les chiens de race croisée doivent être stérilisés ou castrés. Les chiens de races non reconnues n'ont pas à être stérilisés ou castrés.
    - 3) Le chien doit être identifié par une micropuce approuvée par le Club Canin Canadien.
- 4) Demande de numéro de compagnon canin (NCC)
  - 1) Remplir le formulaire approprié de demande de numéro de compagnon canin du Club Canin Canadien.
  - 2) La documentation suivante doit accompagner le formulaire dûment rempli :
    - a) Chiens de race croisée : preuve de stérilisation ou de castration.
    - b) Chiens de races non reconnues non admissibles à l'enregistrement au CCC et qui ne sont pas sur la liste Races diverses – une copie du certificat d'enregistrement d'un livre des origines reconnu par le CCC.
  - 3) Les droits appropriés, tels que mentionnés dans le tarif du CCC.
- 5) **Sur réception d'un numéro de compagnon canin (NCC), le chien peut être inscrit à n'importe quel des événements mentionnés au paragraphe 2 a.**

**NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE, RALLY & AGILITY  
(MIXED BREED of no breed designation)**

A Dog that is eligible for a CCN May Not Be Entered as A Listed Dog.

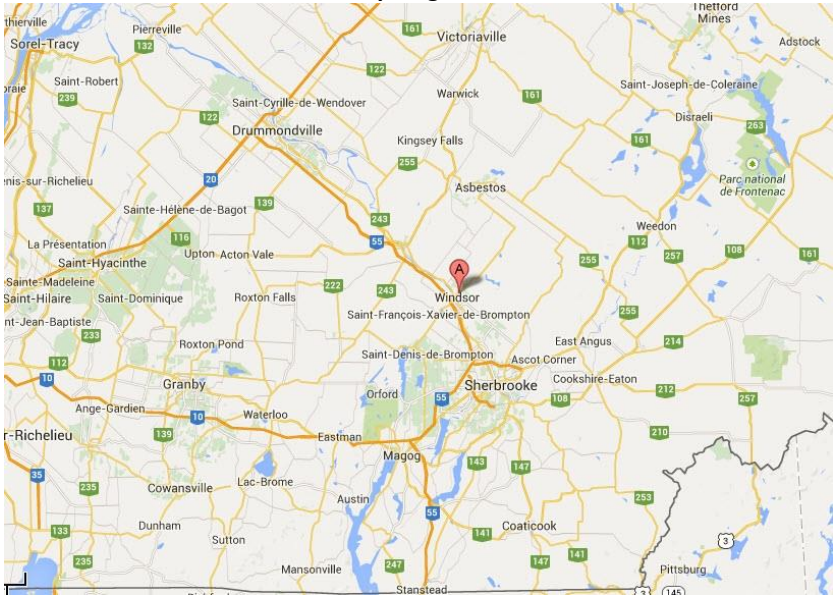
Dogs may only enter events after a CCN has been issued to that dog.

Canine Companion Number (CCN) Effective : July 1, 2014

- 1) Definitions
  - a) Mixed Breed dog: is a dog of unknown ancestry that belongs to no recognized breed and is not the result of selective breeding.
  - b) Unrecognized breed: is a dog of known ancestry not on the CKC list of recognized or miscellaneous breeds, and that is registered with a Registry recognized by the CKC.
  - c) Recognized breed is a breed that CKC is authorized to register in accordance with the Animal Pedigree Act (APA) or a dog of a breed included in the CKC Miscellaneous Breed list
- 2) Purpose
  - a) A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC Performance Events of Agility, Obedience and Rally Obedience Trials.
- 3) Eligibility
  - a) In order for a dog to receive a Canine Companion Number (CCN) the following criteria must be met:
    - 1) The dog must be either a mixed breed or unrecognized breed as defined herein.
    - 2) Mixed breed dogs must be spayed or neutered. Unrecognized breeds are not required to be spayed or neutered.
    - 3) The dog must be identified with a Canadian Kennel Club approved microchip.
- 4) Applying for a Canine Companion Number (CCN)
  - 1) Complete the appropriate Canadian Kennel Club Canine Companion Number application form.
  - 2) With the completed form, accompanying documentation must be included as follows
    - a) Mixed breed dogs - proof of spay or neuter.
    - b) Unrecognized dogs not eligible for registration by CKC and not on the Miscellaneous List – a copy of a registration certificate from a CKC recognized Registry.
  - 3) The appropriate fee as noted in the CKC fee schedule.
- 5) Upon receipt of a Canine Companion Number (CCN), the dog may be entered in any of the events noted in 2 a.
- 6) A dog that is eligible for a CCN may not be entered as a listed dog.
- 7) The Canadian Kennel Club may cancel for cause, any Canine Companion Number.



## Voici la carte pour vous rendre à Windsor Here is the map to get to Windsor



### Itinéraire à partir de l'autoroute 20 :

- Prendre autoroute 55 S
- Prendre la sortie 71 vers Windsor
- Prendre la route 249 N en direction de la rue St-Georges
- Tourner à droite sur la 6<sup>e</sup> Avenue
- Tourner à gauche sur la rue Georges-Guilbault
- Le Centre J.A. Lemay est au 250, Georges-Guilbault

### Itinéraire à partir de l'autoroute 10 :

- Suivre l'autoroute 10 E qui devient 55 N
- Prendre la sortie 71 Nord vers Windsor
- Prendre la route 249 N en direction de la rue St-Georges
- Tourner à droite sur la 6<sup>e</sup> Avenue
- Tourner à gauche sur la rue Georges-Guilbault
- Le Centre J.A. Lemay est au 250, Georges-Guilbault

### Directions from Autoroute 20 :

- Take autoroute 55 S
- Exit 71 to Windsor
- Take Route 249 N into town (Route 249 is named rue St-Georges in town)
- Continue on rue St-Georges to 6<sup>ième</sup> Avenue
- Turn right on 6<sup>ième</sup> Avenue
- Then left on to Georges-Guilbault
- The Centre J.A. Lemay is located at 250 Georges-Guilbault

### Directions from Autoroute 10 :

- Autoroute 10 becomes Autoroute 55 N after Sherbrooke
- Exit 71 N – direction Windsor becomes Route 249 N
- Follow instructions as above

